

Số: 07/2018/QĐST-DS

Thuận Nam, ngày 23 tháng 7 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 13 tháng 7 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 24/2018/TLST-DS ngày 14 tháng 6 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Thương mại Cổ phần V; địa chỉ trụ sở: Tháp B, số 35 HV, Quận H, Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phan Đức T, chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng Thương mại Cổ phần V.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trình Kiên T, chức vụ: Giám đốc Ngân hàng Thương mại Cổ phần V - Chi nhánh N. Ông Trình Kiên T ủy quyền lại cho ông Lê Chí H, chức vụ: Chuyên viên phụ trách xử lý nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần V - Chi nhánh Ninh Thuận; địa chỉ chi nhánh: Số 138 đường 21/8, phường P, thành T, tỉnh Ninh Thuận.

- *Bị đơn*: Bà Lê Thị T, sinh năm 1964; địa chỉ: Thôn L, xã P, huyện T, tỉnh Ninh Thuận.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Lê Thị T đồng ý trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền vay còn nợ tính đến ngày 12/7/2018 tổng cộng là 15.811.411^d (mười lăm triệu tám trăm mười một nghìn bốn trăm mười một đồng), trong đó bao gồm: Nợ gốc là 5.112.200^d, nợ lãi trong hạn là 7.383.000^d và nợ lãi quá hạn là 3.316.211^d.

Kể từ ngày 13/7/2018 bà Lê Thị T còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này (Trường hợp trong

hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay).

- Về án phí: Bà Lê Thị T chịu án phí dân sự sơ thẩm là 395.285^d (ba trăm chín mươi lăm nghìn hai trăm tám mươi lăm đồng).

Ngân hàng Thương mại Cổ phần V không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 400.000^d (bốn trăm nghìn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0016264 ngày 14/6/2018 của Chi cục thi hành dân sự huyện Thuận Nam, tỉnh Ninh Thuận.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Thuận Nam;
- Chi cục THADS huyện Thuận Nam;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Bá Trung Ân